



Maaidek van 200 mm met effen of geribde rol

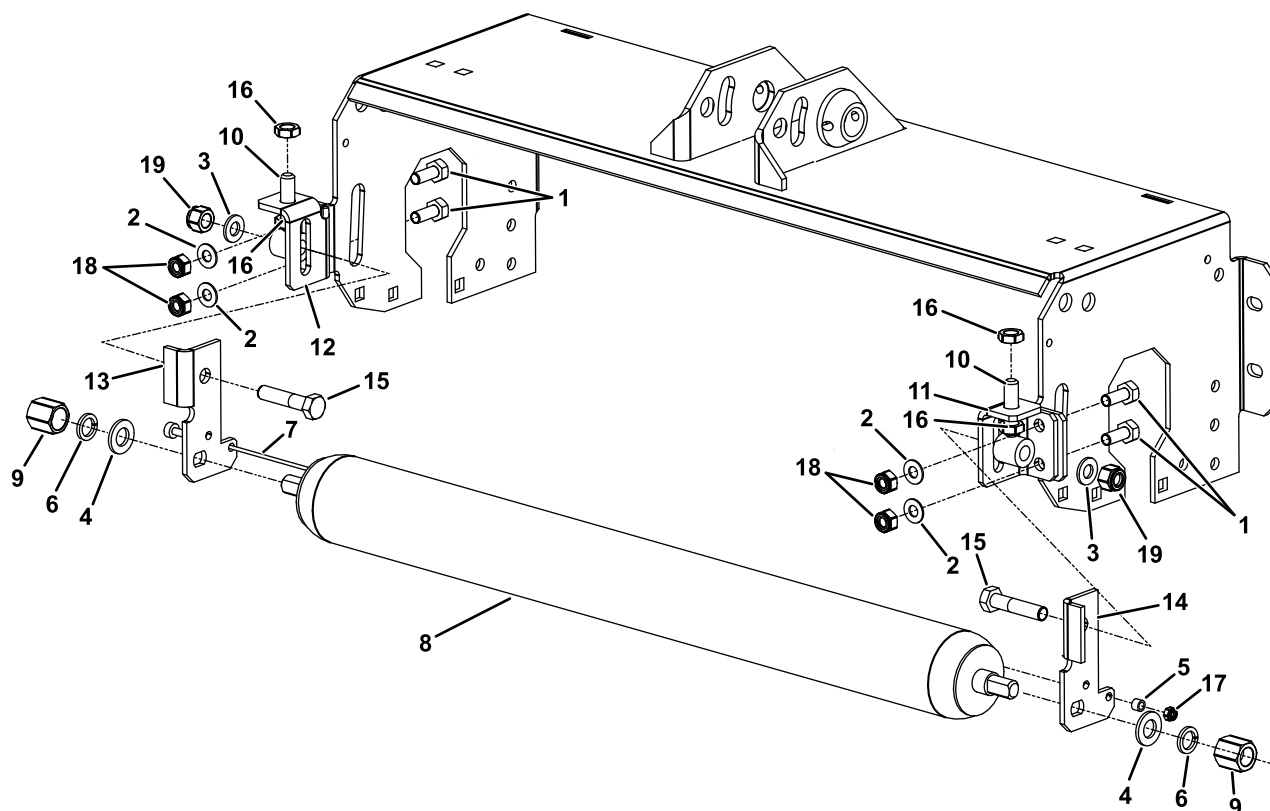
Form No. 3410-416 Rev B

Modelnr.: 02822—Serienr.: 400000000 en hoger

Modelnr.: 02823—Serienr.: 400000000 en hoger

Installatie-instructies

De effen rol monteren



Figuur 1

Effen rol

- | | |
|----------------------------------|-------------------------------------|
| 1. STELSCHROEF M10*25 | 11. BEUGEL VOORROL, LINKS |
| 2. RING M10*21*1.45 VORM B LICHT | 12. BEUGEL VOORROL, RECHTS |
| 3. PLATTE RING M12 | 13. PLAAT VAN ROLVERSTELLER, RECHTS |
| 4. PLATTE RING M16 | 14. PLAAT VAN ROLVERSTELLER, LINKS |
| 5. DRAAIBUS DIA 6.3* DIA 9.5*7 | 15. STELSCHROEF M12*55 |
| 6. VEERRING M16 | 16. BORGMOER M12 |
| 7. SCHRAPERDRAAD 30 MM | 17. MOER M6 NYLOC TYPE 'I' |
| 8. EFFEN ROL 76 MM DIA MK3 | 18. MOER M10 NYLOC |
| 9. MOER VAN ROL | 19. MOER M12 NYLOC |
| 10. ROLVERSTELLER, BREDE HOEK | |

1. Parkeer de machine op een horizontaal oppervlak, laat de maaidekken neer, zet de motor af, stel de parkeerrem in werking en verwijder het sleuteltje uit het contact.
2. Breng de plaat (nr. 14) aan op het vlakke oppervlak van de rol (nr. 8) en bevestig de plaat

- met de platte ring (nr. 4), veerring (nr. 6) en de moer van de rol (nr. 9).
3. Neem de rolversteller (nr. 10) en schroef er een borgmoer (nr. 16) op. Druk het uiteinde met schroefdraad vervolgens door de beugel (nr. 11)

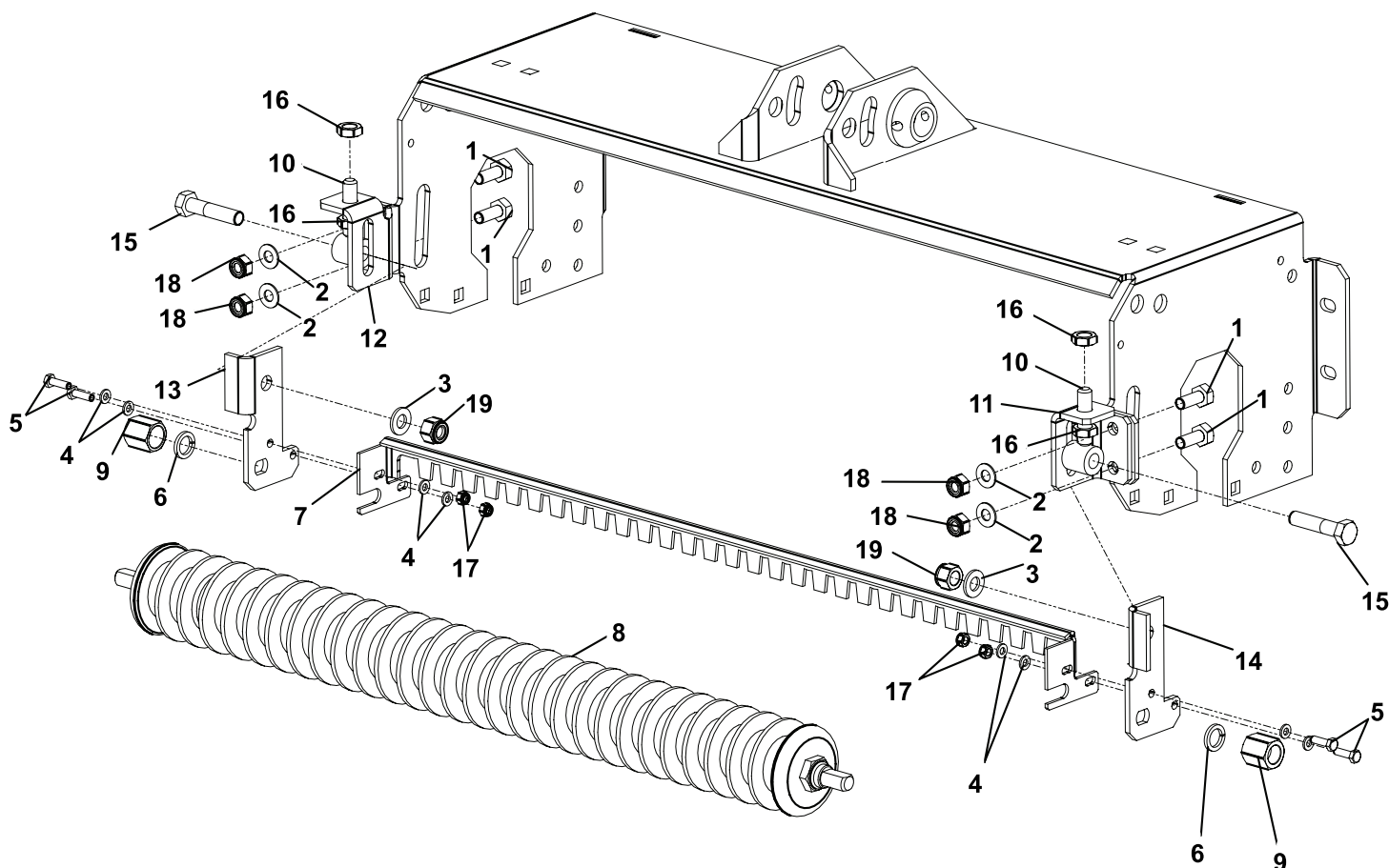


en schroef de tweede borgmoer (nr. 16) er met de hand op.

4. Bevestig de beugel (nr. 11) handmatig op de plaat (nr. 14) met de stelschroef (nr. 15), de ring (nr. 3) en de nyloc moer (nr. 19).
5. Herhaal stap 2 tot en met 5 voor de andere kant van de rol.
6. Monteer de voorrol op de gegleufde beugels van het maaidekframe; gebruik de schroeven (nr. 1), ringen (nr. 2) en nyloc moeren (nr. 18); raadpleeg de onderdelenlijst.
7. Steek de schraperdraad (nr. 7) door de kleine opening in beide platen (nr. 13 en nr. 14) en bevestig met een ring (nr. 5) en een moer (nr. 17).
8. Stel de rol af op de juiste hoogte en haal alle moeren en schroeven aan volgens de specificaties:
 - Nr. 1 – vastdraaien met een torsie van 45 N·m.
 - Nr. 9 – vastdraaien met een torsie van 100 N·m.
 - Nr. 15 en 16 – vastdraaien met een torsie van 70 N·m.
9. Pomp smeervet in de smeernippels van de rol tot het er langs de doppen uitkomt.

Opmerking: Toro beveelt het antiseize smeervet BP Keenomax L2 aan.
10. Breng het serielabel aan naast het serienummerlabel van de maai-eenheid.

De geribde rol monteren



Figuur 2
Geribde rol

g196826

- | | |
|----------------------------------|-------------------------------------|
| 1. STELSCHROEF M10*25 | 11. BEUGEL VOORROL, LINKS |
| 2. RING M10*21*1.45 VORM B LICHT | 12. BEUGEL VOORROL, RECHTS |
| 3. PLATTE RING M12 | 13. PLAAT VAN ROLVERSTELLER, RECHTS |
| 4. PLATTE RING M6*12*1.6 | 14. PLAAT VAN ROLVERSTELLER, LINKS |
| 5. STELSCHROEF M6*20 | 15. STELSCHROEF M12*55 |
| 6. VEERRING M16 | 16. BORGMOER M12 |
| 7. SCHRAPER GERIBDE ROL | 17. MOER M6 NYLOC TYPE 'T' |
| 8. GERIBDE ROL MK3 | 18. MOER M10 NYLOC |
| 9. MOER VAN ROL | 19. MOER M12 NYLOC |
| 10. ROLVERSTELLER, BREDE HOEK | |

- Parkeer de machine op een horizontaal oppervlak, laat de maaidekken neer, zet de motor af, stel de parkeerrem in werking en verwijder het sleuteltje uit het contact.
- Druk het schroefdraaduiteinde van de rol door de plaat.
- Breng de veerring en de rolmoer aan.
Opmerking: Laat de moer los zitten.
- Herhaal deze procedure aan het andere uiteinde van de rol.
- Druk de stang van de schraper op de vlakken aan het uiteinde van de rol en draai de rolmoeren met de hand vast.
- Neem de rolversteller (nr. 10) en schroef er een borgmoer (nr. 16) op. Druk het uiteinde met schroefdraad vervolgens door de beugel (nr. 11) en schroef de tweede borgmoer (nr. 16) er met de hand op. Bevestig de beugel (nr. 11) handmatig op de plaat (nr. 14) met de stelschroef (nr. 15), de ring (nr. 3) en de nyloc moer (nr. 19). Herhaal deze procedure aan het andere uiteinde.

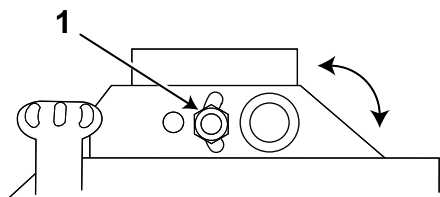
7. Zoek de schroef van de schraperstang (nr. 5) en druk deze door een plaat (nr. 14) en vervolgens door de opening in de schraperstang (nr. 7). Bevestig met de moer (nr. 17) en de ring (nr. 4). Herhaal deze procedure maar gebruik de sleuf in de stang van de schraper (nr. 7).
8. Herhaal deze procedure aan het andere uiteinde van de rol.
9. Zet de gemonteerde eenheid op de maaibalk en bevestig met M10*25 stelschroeven (nr. 1), moeren (nr. 18) en ringen (nr. 2).
10. Stel de rol af op de juiste hoogte en haal alle moeren aan volgens de specificaties:
 - Nr. 1 – vastdraaien met een torsië van 45 N·m.
 - Nr. 9 – vastdraaien met een torsië van 100 N·m.
 - Nr. 17 – vastdraaien met een torsië van 10 N·m.
 - Nr. 16 en 19 – vastdraaien met een torsië van 70 N·m.
11. Pomp smeervet in de smeernippels van de rol tot het er langs de doppen uitkomt.

Opmerking: Toro beveelt het antiseize smeervet BP Keenomax L2 aan.

12. Breng het serielabel aan naast het serienummerlabel van de maai-eenheid.

De draaiplaat bevestigen

Bevestig de bout in de achterste zweefstand (Figuur 3).



Figuur 3

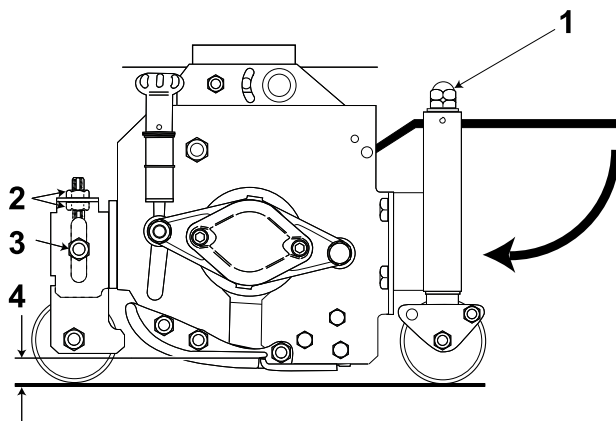
g196847

1. Bout

De maaihoogte instellen

De maaihoogte wordt bepaald door de positie van de voor- en achterrol.

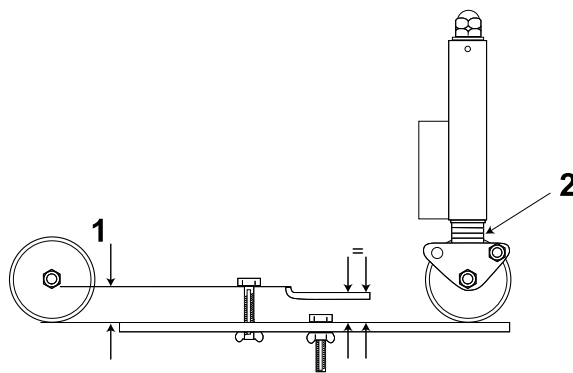
1. Om de voorste rol te verstellen, maakt u de borgmoer los, en draait u de stelschroeven aan beide uiteinden rechtsonder om de rol hoger te zetten of linksom om de rol lager te zetten (Figuur 4 en Figuur 5).
2. Zorg ervoor dat alle maaidekken zijn afgesteld op dezelfde maaihoogte door dit te controleren op de controleringen of met behulp van de maaihoogtemeter over de volledige breedte van iedere maai-eenheid (Figuur 4 en Figuur 5).
3. Draai de stelmoeren en borgmoeren aan beide uiteinden vast (Figuur 4).



Figuur 4

g196848

- | | |
|---------------|---------------|
| 1. Moer | 3. Borgmoer |
| 2. Stelmoeren | 4. Maaihoogte |



Figuur 5

g196849

1. Maaihoogte
2. Controleringen

Belangrijk: Wanneer u van zwevende maaidekken overschakelt naar vaste maaidekken, moet u de voorrol verwijderen.

Opmerkingen:

Opmerkingen:

Privacyverklaring EEA/VK

Toro's gebruik van uw persoonlijke gegevens

The Toro Company ("Toro") respecteert uw recht op privacy. Wanneer u onze producten koopt, kunnen we bepaalde persoonlijke informatie over u verzamelen, ofwel rechtstreeks via u ofwel via uw plaatselijk Toro bedrijf of dealer. Toro gebruikt deze informatie om te voldoen aan contractuele verplichtingen – zoals het registreren van uw garantie, het behandelen van uw garantieclaim of om contact met u op te nemen in het geval van terugroepacties – en voor legitieme zakelijke doeleinden – zoals klanttevredenheid meten, onze producten verbeteren of u productinformatie verschaffen die van belang kan zijn. Toro kan uw informatie delen met onze dochterondernemingen, verdelers of andere zakenpartners in verband met deze activiteiten. We kunnen ook persoonlijke informatie vrijgeven van rechtswege of in verband met de verkoop, aankoop of fusie van een bedrijf. We verkopen uw persoonsgegevens nooit aan andere bedrijven voor marketingdoeleinden.

Behoud van uw persoonlijke gegevens

Toro bewaart uw persoonlijke informatie zolang deze relevant is voor de bovengenoemde doeleinden en in overeenstemming is met de wettelijke vereisten. Gelieve contact op te nemen via legal@toro.com voor meer informatie over de bewaarperiodes die van toepassing zijn.

Toro's engagement inzake veiligheid

Uw persoonlijke informatie kan behandeld worden in de VS of een ander land dat mogelijk soepelere databeschermingswetten heeft dan het land waar u verblijft. Indien we uw informatie overdragen naar een ander land dan het land waar u verblijft, nemen wij de wettelijk verplichte maatregelen om ervoor te zorgen dat de informatie op gepaste wijze wordt beschermd en veilig wordt behandeld.

Toegang en correctie

U hebt het recht om uw persoonlijke gegevens te corrigeren of te raadplegen, of zich te verzetten tegen de verwerking van uw gegevens of deze te beperken. Om deze rechten uit te oefenen, gelieve een e-mail te sturen naar legal@toro.com. Als u zich zorgen maakt over de manier waarop Toro uw informatie heeft behandeld, vragen wij u om deze direct ten aanzien van ons te uiten. Europese burgers hebben het recht om een klacht in te dienen bij hun gegevensbeschermingsautoriteit.



Toro garantie

Garantie gedurende 2 jaar of 1500 bedrijfsuren

Voorwaarden en producten waarvoor de garantie geldt

De Toro Company biedt de garantie dat uw Toro product (hierna: het 'product') gedurende 2 jaar of 1500 bedrijfsuren* vrij van materiaalgebreken of fabricagefouten is, met dien verstande dat hierbij de kortste periode moet worden aangehouden. Deze garantie geldt voor alle producten met uitzondering van beluchters (zie de afzonderlijke garantieverklaringen voor deze producten). In een geval waarin de garantie van toepassing is, zullen wij het product kosteloos repareren en ook niet de kosten van diagnose, arbeid, onderdelen en transport in rekening brengen. De garantie gaat in op de datum waarop het product is geleverd aan de oorspronkelijke koper.

* Het product is uitgerust met een urenteller.

Aanwijzingen voor aanvraag van garantieservice

U dient contact op te nemen met de distributeur van commerciële producten of erkende dealer bij wie u het product heeft gekocht, zodra u denkt dat er sprake is van een geval waarop de garantie van toepassing is. Als het u moeite kost een distributeur of erkende dealer te vinden of vragen over rechten of plichten uit hoofde van de garantie heeft, kunt u contact met ons opnemen op:

Toro Commercial Products Service Department
8111 Lyndale Avenue South
Bloomington, MN 55420-1196, VS

+1-952-888-8801 of +1-800-952-2740
E-mail: commercial.warranty@toro.com

Plichten van de eigenaar

Als eigenaar van het product bent u verantwoordelijk voor de vereiste onderhouds- en afstelwerkzaamheden die worden vermeld in de *Gebruikershandleiding*. Herstellingen voor problemen met het product die worden veroorzaakt door het niet uitvoeren van de vereiste onderhouds- en afstelwerkzaamheden worden niet gedekt door deze garantie.

Zaken en gevallen die niet onder de garantie vallen

Niet alle storingen of defecten van het product die plaatsvinden tijdens de garantieperiode zijn materiaalgebreken of fabricagefouten. Buiten deze garantie vallen:

- Productstoringen die het gevolg zijn van het gebruik van vervangstukken niet afkomstig van Toro, of van het aanbrengen of gebruiken van randapparaten of aangepaste accessoires en producten die niet van het merk Toro zijn.
- Productstoringen veroorzaakt door het feit dat de eigenaar nalaat aanbevolen onderhoud en/of aanpassingen uit te voeren.
- Defecten als gevolg van verkeerd, achteloos of roekeloos gebruik van het product.
- Door gebruik versleten onderdelen die niet defect zijn. Voorbeelden van onderdelen die slijten of worden verbruikt tijdens een normaal gebruik van het product zijn onder meer, maar niet uitsluitend: remblokken en remvoeringen, koppelingsvoeringen, maaimessen, messenkooien, rollen en lagers (verzegeld of smeerbaar), snijplaten, bougies, zwenkwielen en zwenkwielagers, banden, filters, drijfriemen en sommige onderdelen van spuitmachines zoals membranen, spuitdoppen, vloeistofstroommeters en afsluitkleppen.
- Storingen die worden veroorzaakt door externe invloeden zijn onder meer, maar niet uitsluitend: weersomstandigheden, wijze van opslag, verontreiniging, gebruik van niet-goedgekeurde brandstoffen, koelvloeistoffen, smeermiddelen, additieven, meststoffen, water of chemicaliën.
- Storingen of gebrekkige prestaties die het gevolg zijn van het gebruik van brandstoffen (bv. benzine, diesel of biodiesel) die niet voldoen aan hun respectievelijke industriestandaarden.
- Normale geluidsterkte, trillingen, slijtage en achteruitgang. Normale slijtage omvat, maar is niet beperkt tot, schade aan zittingen ten gevolge van slijtage of afslijting, afgesleten geverfde oppervlakken, gekraakte stickers of ramen.

Andere landen dan de Verenigde Staten en Canada

Kopers van Toro producten die zijn geëxporteerd uit de Verenigde Staten of Canada moeten contact opnemen met hun Toro-distributeur (dealer) voor de garantiebepalingen die in hun land, provincie of staat van toepassing zijn. Als u om een of andere reden ontevreden bent over de service van uw verdeler distributeur of moeilijk informatie over de garantie kunt krijgen, verzoeken wij u contact op te nemen met uw erkend Toro servicecenter.

Onderdelen

Garantie wordt verleend op onderdelen die moeten worden vervangen in het kader van het vereiste onderhoud, gedurende de garantieperiode tot hun geplande vervanging. Een onderdeel dat uit hoofde van de garantie is vervangen, komt voor de duur van de oorspronkelijke productgarantie in aanmerking voor de garantie en wordt eigendom van Toro. Toro beslist in laatste instantie of een onderdeel of een groep van onderdelen wordt gerepareerd of vervangen. Toro mag voor garantiereparaties in de fabriek gereviseerde onderdelen gebruiken.

Garantie semitractieaccu en lithiumionaccu

Semitractieaccu's en lithiumionaccu's hebben een specifiek totaal aantal kilowatturen die zij tijdens hun levensduur kunnen leveren. De gebruikte technieken voor het bedienen, opladen en onderhouden van de accu kan leiden tot een langere of kortere levensduur van de accu. Als de accu's in dit product worden gebruikt, zal hun bruikbaarheid tussen de oplaadintervallen langzaam verminderen totdat zij volledig uitgeput zijn. Een accu vervangen die versleten is ten gevolge van normaal gebruik is de verantwoordelijkheid van de eigenaar van het product. Opmerking (alleen voor lithiumionaccu): raadpleeg de garantie van de accu voor meer informatie.

Levenslange garantie van krukas (uitsluitend voor ProStripe 02647 model)

De ProStripe met originele Toro koppelingsplaat en mesremkoppeling (ingebouwde mesremkoppeling (BBC) + koppelingsplaat) als originele uitrusting die door de originele aankoper wordt gebruikt in overeenstemming met de aanbevolen gebruiks- en onderhoudsprocedures, valt onder een levenslange garantie tegen verbuiging van de krukas van de motor. Machines die zijn uitgerust met frictieringen, mesremkoppelingen (BBC) en andere dergelijke toestellen vallen niet onder de levenslange garantie van de krukas.

Onderhoud is ten koste van de eigenaar

Opvoeren van de motor, smeren, reinigen en waxen, het vervangen van filters, koelvloeistof en het uitvoeren van aanbevolen onderhoudswerkzaamheden behoren tot de gebruikelijke werkzaamheden die nodig zijn voor Toro producten en die voor rekening van de eigenaar zijn.

Algemene voorwaarden

Op grond van deze garanties mogen reparaties uitsluitend worden uitgevoerd door een erkende Toro-distributeur of -dealer.

De Toro Company is niet aansprakelijk voor indirecte of bijkomende schade dan wel gevolgschade in samenhang met het gebruik van de Toro producten die onder deze garantie vallen, inclusief de kosten of uitgaven voor de levering van vervangend materiaal of diensten gedurende een redelijke periode van onbruikbaarheid of buitengebruikstelling tijdens de uitvoering van reparatiewerkzaamheden op grond van deze garantie. Met uitzondering van de emissiegarantie waarnaar hieronder, indien van toepassing, wordt verwezen, bestaat er geen andere expliciete garantie. Alle impliciete garanties van verkoopbaarheid of geschiktheid voor gebruik zijn beperkt tot de duur van deze expliciete garantie.

Sommige staten laten geen uitsluiting van incidentele of voortvloeiende schade toe, noch beperkingen van de duur van geïmpliceerde garanties. De bovenstaande uitsluitingen en beperkingen zijn daarom mogelijk niet op u van toepassing. Deze garantie geeft u specifieke juridische rechten; daarnaast kunt u beschikken over andere rechten die per land kunnen verschillen.

Opmerking met betrekking tot de emissiegarantie

Het emissiecontrolesysteem op uw product kan vallen onder de dekking van een afzonderlijke garantie die tegemoetkomt aan de eisen van de Amerikaanse Environmental Protection Agency (EPA) en/of de California Air Resources Board (CARB). De beperkingen van de bedrijfsuren die hierboven zijn genoemd, gelden niet voor de garantie op het emissiecontrolesysteem. Zie de garantieverklaring voor het controlesysteem van de emissie van de motor in de Gebruikershandleiding van uw product of in het documentatiemateriaal van de fabrikant van de motor.